

Info Technique

F - 67580 MERTZWILLER

Rubrique n° 6
Les régulations

Chaudières murales City et GT 120 Easymatic

Commande à distance Easymatic

N° IT2391

Date: 12/05/2003

Le colis **AD136** est **remplacé par** le colis **FM 50**.

Différence entre les deux colis :

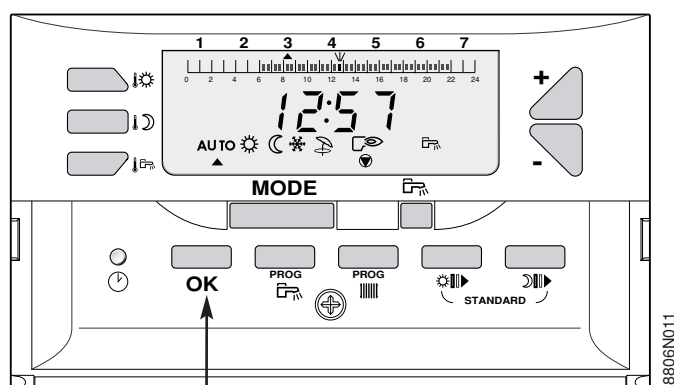
- standardisation de la commande à distance Easymatic :
 - le même module équipe les chaudières murales City et GT 120 Easymatic
 - le colis FM 50 peut être utilisé en dépannage pour City et GT 120 Easymatic.
- amélioration de la programmation :
 - la touche OK de l'Easymatic AD136 a été supprimée,
 - l'Easymatic FM 50 voit apparaître la touche retour permettant de revenir sur le programme horaire en cas d'erreur de programmation.

Toutes les autres fonctions demeurent inchangées.

Le prix public restera constant : 191,30 Euros.

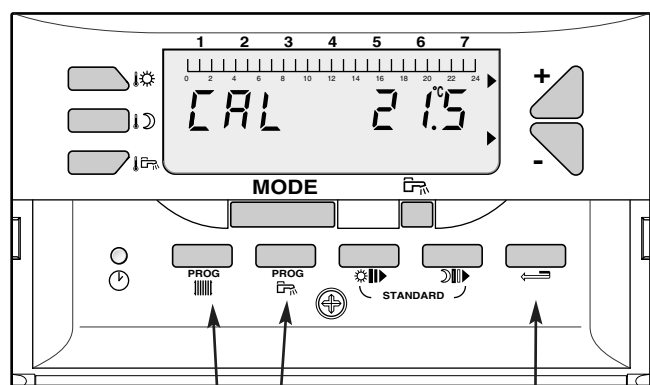
Disponibilité : fin mai 2003

Ancien colis **AD 136**
supprimé



Touche OK
supprimée

Nouveau colis **FM 50**
pour **City** et **GT 120**



Touches
inversées

Nouvelle touche
retour

Info Technique

F - 67580 MERTZWILLER

Rubrik Nr 6
Die Regelungen

Gas - Wandheizkessel City und GT 120 Easymatic

Fernbedienung Easymatic

Nr IT2391

Datum : 12/05/2003

Das Kolli **AD 136** wird **durch** das Kolli **FM 50** ersetzt.

Differenz zwischen beiden Kolli :

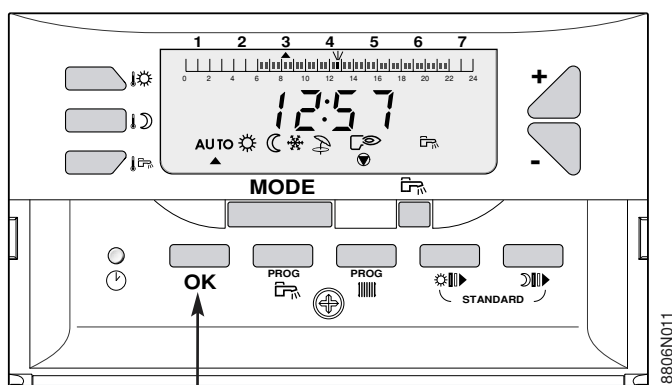
- Standardisierung der Fernbedienung Easymatic :
 - das gleiche Modul bestückt den Gas - Wandheizkessel City und GT 120 Easymatic.
 - das Kolli FM 50 kann in Reparatur für City und GT 120 Easymatic verwendet werden.
- Verbesserung der Programmierung :
 - die "OK"-Taste vom Easymatic AD 136 wurde abgeschafft,
 - eine "Zurück"-Taste ergänzt das Easymatic FM 50 : diese erlaubt es bei einem Irrtum in der Zeitprogrammierung im Programm zurückzukommen.

Alle andere Funktionen bleiben unverändert.

Der Verkaufspreis bleibt unverändert und beträgt : 191,30 Euros.

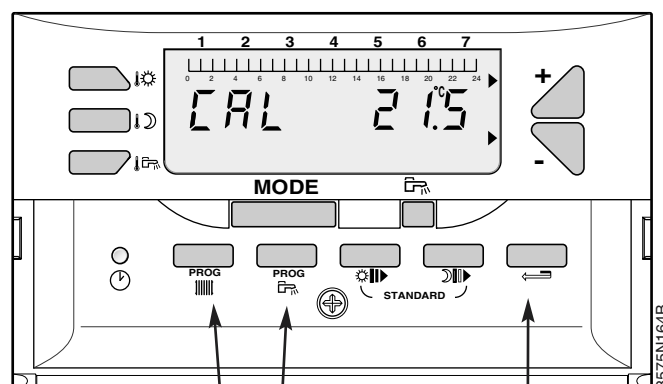
Lieferbar : Ende Mai 2003

Altes Kolli **AD 136**
abgeschafft



OK Taste
abgeschafft

Neues Kolli **FM 50**
Für **City** und **GT 120**



Tasten
getauscht

Neue
Zurück-Taste

Info Technique

F - 67580 MERTZWILLER

Technical
Information

Rubric n° 6
The regulators

Wall hung gas boilers City and GT 120 Easymatic

Remote control Easymatic

No. IT2391

Date: 12/05/2003

Box **AD136** is replaced with box **FM 50**.

Difference between the two boxes :

- standardization of the remote control Easymatic :
 - the same module equips wall hung gas boilers City and GT 120 Easymatic
 - the box FM 50 can be used in repairing City and GT 120 Easymatic
- improvement of programming :
 - the "OK" key of Easymatic AD136 has been suppressed,
 - a Return key is added to Easymatic FM 50 : it allows to go back when a programming error has been made in time programming.

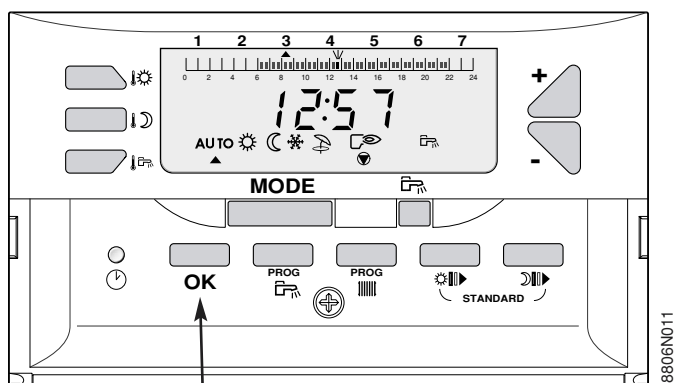
All other functions remain unchanged.

The price remains the same : 191,30 Euros.

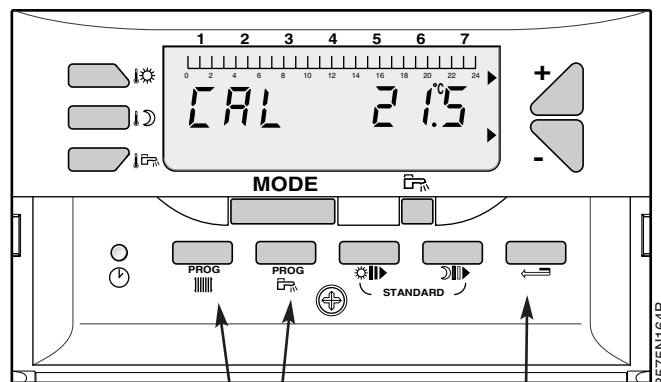
Available : end of May 2003

Old box **AD 136**
suppressed

New box **FM 50**
for **City** and **GT 120**



OK key
suppressed



Inverted
keys

New
Return key